Ortsteilrat Schwerborn
OR SWB/006/2026

Erfurt, 20.10.2026

Niederschrift
der Sitzung des Ortsteilrates Schwerborn am 06.10.2026

Sitzungsort:	Bürgerhaus, Kastanienstraße 15, 99095 Erfurt-Schwerborn
Beginn:	17:30 Uhr
Ende:	17:55 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter/in:	Herr Ludwig
Schriftführer/in:	Frau Tix

Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen-Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 25.08.2026	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
5.1.	Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemeindebeteiligung Windparks) - 1.150 Jahre Ortsteiljubiläum - Durchführung von Veranstaltungen - Müllentsorgung -	2152/26

5.2.	Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Partnergemeinde -	2154/26
6.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
6.1.	Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Engagement 1.150 Jahrfeier	1969/26
6.2.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Kirmesgesellschaft Schwerborn e.V. - 1.150 Jahre Ortsteiljubiläum - Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen l- Zusatz zum Beschluss 1398/26	2032/26
6.3.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 Nr. 5 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Verpflegung für die Helfer der Festwoche 1.150-Jahre Schwerborn - Zusatz zum Beschluss 0743/26	2030/26
6.4.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Kirmesgesellschaft Schwerborn e.V. - 1.150 Jahre Ortsteiljubiläum - Ausstattung Festzelt	2044/26
7.	Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen	
8.	Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen	
9.	Beteiligung des Ortsteilrates	
10.	Ortsteilbezogene Themen	
11.	Informationen	

I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-Nummer

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet den öffentlichen Teil der Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.
Herr [redacted] als Wahlkreismitarbeiter der Fraktion AfD nimmt an der Sitzung teil.
Zwei Anwohnerinnen des Ortsteiles sind zum öffentlichen Teil der Sitzung anwesend und werden begrüßt.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Der Ortsteilbürgermeister stellt aufgrund von Dringlichkeit den Antrag auf Änderung der Tagesordnung und Aufnahme von weiteren Drucksachen zur Behandlung in der Sitzung.
Die Dringlichkeit wird mit der bereits getätigten Verwendung der Mittel begründet.
Die erforderliche 2/3-Mehrheit wurde erreicht und die Dringlichkeit damit bestätigt. Die Aufnahme in die Tagesordnung erfolgte somit.

bestätigt Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Die Tagesordnung wird um folgende Punkte erweitert:

TOP 5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

5.1. Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemeindebeteiligung Windparks) - 1.150 Jahre Ortsteiljubiläum - Durchführung von Veranstaltungen - Müllentsorgung –
5.2. Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Partnergemeinde -

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 25.08.2026

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Schwerborn werden keine Einwendungen erhoben.

bestätigt Ja 4 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0

Beschluss:

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 25.08.2026 wird bestätigt.

4. Einwohnerfragestunde

Der Bedarf der Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben. Die Fragen der anwesenden Anwohnerinnen wurden bereits in der vor der Sitzung des Ortsteilrates stattgefundenen Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters geklärt.

5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

5.1. Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemeindebeteiligung Windparks) - 1.150 Jahre Ortsteiljubiläum - Durchführung von Veranstaltungen - Müllentsorgung - 2152/26

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Gemäß der Gemeindebeteiligung für Windparks für die Stadt Erfurt und unter Verwendung der dem Ortsteil Schwerborn anteilig zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel nach § 6 EEG 2023 werden dem Ortsteilbürgermeister oder einer von ihm beauftragten Person zur Durchführung der Feierlichkeiten zum 1.150-jährigen Ortsteiljubiläum finanzielle Mittel i.H.v. 67,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die Mittel werden für die Kosten der Entsorgung der außerhalb der regulären Abfallentsorgung durch die SWE Stadtwirtschaft GmbH entstandenen Abfälle eingesetzt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt. Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

5.2. Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Partnergemeinde - 2154/26

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 8 c) i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem Ortsteilbürgermeister oder einer beauftragten Person zur Erfüllung/ Wahrnehmung der Repräsentationsaufgaben, finanzielle Mittel in Höhe von 101,99 EUR zur Verfügung gestellt. Im Rahmen des 1.150-jährigen Ortsteiljubiläums erfolgte ein Besuch von Vertretern der Partnergemeinde Welschbach/Saarland. Die Mittel werden u.a. für die Durchführung einer Stadtführung und den Kauf von regionalen Produkten (Präsentkorb) eingesetzt.
Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.
Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

6.1. Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Engagement 1.150 Jahrfeier 1969/26

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Dem Ortsteilbürgermeister oder einer von ihm beauftragten Person werden gemäß § 8 a) i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) finanzielle Mittel in Höhe von 500,00 EUR als Repräsentationsmittel zum Kauf von Präsenten (z.Bsp. Präsentkörbe) als Dankeschön für das Engagement von Privatpersonen des Ortsteiles zur Mitgestaltung der Festwoche zum 1.150-jährigen Ortsteiljubiläum – Tage der offenen Höfe (z.Bsp. alte Schmiede, Reiterhof, Waidanbau etc.) bereitgestellt.
Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.
Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

6.2.	**Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Kirmesgesellschaft Schwerborn e.V. - 1.150 Jahre Ortsteiljubiläum - Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen l- Zusatz zum Beschluss 1398/26**	2032/26

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Zusätzlich zum Beschluss 1398/26 vom 16.06.2026 werden der Kirmesgesellschaft Schwerborn e.V. entsprechend § 4 Abs. 1 Nr. 2 und Nr. 5 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) zur Durchführung der Feierlichkeiten zum 1.150-jährigen Ortsteiljubiläum 2026, hier GEMA-Gebühren, finanzielle Mittel i.H.v. 970,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die Gesamtsumme beider Beschlüsse beläuft sich nunmehr auf 4.470,00 EUR.
Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

6.3.	**Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 Nr. 5 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Verpflegung für die Helfer der Festwoche 1.150-Jahre Schwerborn - Zusatz zum Beschluss 0743/26**	2030/26

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Zusätzlich zum Beschluss 0743/26 vom 21.04.2026 werden dem Ortsteilbürgermeister oder einer von ihm beauftragten Person entsprechend § 4 Abs.1 Nr. 5 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) für die Verpflegung der Helfer der Festwoche zu den Feierlichkeiten zum 1.150-jährigen Ortsteiljubiläum finanzielle Mittel in Höhe von 150,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die Gesamtsumme beläuft sich nunmehr auf 650,00 EUR.
Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.
Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

6.4. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Kirmesgesellschaft Schwerborn e.V. - 1.150 Jahre Ortsteiljubiläum - Ausstattung Festzelt 2044/26

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 1 Nr. 2 und 5 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden der Kirmesgesellschaft Schwerborn e.V. zur Durchführung der Feierlichkeiten zum 1.150-jährigen Ortsteiljubiläum 2026, finanzielle Mittel i.H.v. 523,60 EUR zur Verfügung gestellt. Die finanziellen Mittel werden für die Ausstattung des Festzeltes, u.a. mit Kühlgeräten, Bühnenteil, Klapptheken mit und ohne Spüle, für die Dauer der Feierlichkeiten des Ortsteiljubiläums 2026 zur Verfügung gestellt.
Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.
Die finanziellen Mittel werden auch für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt.
Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

7. Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Behandlung im Ortsteilrat vor.

8. Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen

Es liegen keine Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Behandlung im Ortsteilrat vor.

9. Beteiligung des Ortsteilrates

Es liegen keine Themen/Anfragen unter Beteiligung des Ortsteilrates vor.

10. Ortsteilbezogene Themen

Die Tagesordnungspunkte 10. und 11. werden unter TOP 11. zusammengefasst behandelt.

11. Informationen

Der Ortsteilbürgermeister informiert:

- Die Festwoche vom 28.08. – 06.09.2026 zum 1.150-jährigen Jubiläum war ein großer Erfolg. Der Ortsteil hat in der Außenwirkung sehr von den Veranstaltungen und Attraktionen profitiert. Es gab und gibt sehr viel Lob für die Organisatoren wie Ortsteilrat, Vereine, Bürger etc. Positiv ist auch hervorzuheben, dass die seit einigen Jahren ruhende Städtepartnerschaft mit Welschbach im Saarland erfolgreich wie-

derbelebt wurde. Einige Vertreter aus Welschbach kamen zur Eröffnungsveranstaltung am 28.08.2026 nach Schwerborn.

- Der Festumzug am 06.09.2026 wurde als Film dokumentiert.
    - Es sind mehrere Aufführungen für Interessierte geplant.
- Am 06.11.2026 findet unter Teilnahme des Oberbürgermeisters Andreas Horn eine Pflanzaktion in Zusammenarbeit mit dem Umwelt- und Naturschutzamt statt
    - U.a. werden hier die Bäume vom Stadtradeln gepflanzt - pro 1.000 gefahrenen Fahrrad-Kilometern spendet das Umwelt- und Naturschutzamt einen Baum und es werden die besten Stadtradler ausgezeichnet
    - Anlässlich des Ortsteiljubiläums von Schwerborn wird in diesem Jahr die Anzahl der Bäume auf 1.150 aufgestockt
    - Zur Absprache der Veranstaltung wird es noch einen Vor-Ort-Termin mit dem Umwelt-und Naturschutzamt geben
- Leider wird an dem benannten Termin 06.11.2026 noch keine feierliche Eröffnung des Spielplatzes Am Winzerweg stattfinden
    - Die Bautätigkeiten sind zwar weitestgehend abgeschlossen, aber witterungsbedingt ist die Begrünung noch nicht entsprechend den Vorgaben angewachsen sowie noch einige Restarbeiten auszuführen
        - Das Fachamt hält den Ortsteilrat hierzu informiert.

gez. Ludwig	gez. Tix
Ortsteilbürgermeister/in	Schriftführer/in